



Otago Southland Chinese Association

歐他哈修付崙華聯會

OSCA February 2009 Newsletter



IN THIS ISSUE

President's Report	2	Ventnor Project	12
OSCA Website	2	OSCA Social Dancing Lessons	13
Dragon Boat Festival	4	Invercargill Sub Branch	13
Chinese New Year Picnic	4	Overseas Summer Volunteer Program in Taiwan	14
Home Made by Kerry Ann Lee	6	The Year of the Ox	15
Children's Christmas Picnic	7	OSCA Annual Camp	16
OSCA Lion Dance Team	8	61st NZCA Annual Easter Sports Tournament	17
OSCA Chinese New Year Dinner	8	Miniball & Basketball Practice Timetable	21
New NZCA Logo	9	OSCA Committee	22
Dunedin Chinese Garden	10	Membership	23
The Golden Tide by Sonia Yee	12	OSCA Membership Form	24

DATES TO REMEMBER

Date/Day	Event	Venue	Time
Sun 15 th February	Basketball Practices start	Edgar/OBHS	9.30am
Sun 15 th February	Chinese New Year Picnic	Brighton Domain	12 Noon
Sat 21 st February – Fri 13 th March	Home Made Exhibition by Kerry Ann Lee	Sew Hoy Gallery	Tue – Fri: Noon – 6pm Sat - Sun 10am – 4pm
Mon 23 rd February	Social Dancing Classes	SouthLife Church	8pm – 10pm
Tues 24 th February	Social Dancing Classes	SouthLife Church	8pm – 10pm
Wed 25 th February	Social Dancing Classes	SouthLife Church	8pm – 10pm
Sat 28 th February	Summer Volunteer Program entries close	Taiwan	
March	Lion Dance Practices start	OSCA Rooms	
Fri 10 th – Mon 13 th April	NZCA Annual Easter Sports Tournament	Christchurch	
Fri 28 th – Sun 30 th August	OSCA Annual Camp	Tirohanga Camp	
Sat 26 th – Sun 27 th September	South Island Basketball Tournament	Dunedin	

<http://www.osca.org.nz>

President's Report

Happy Pakeha and Chinese New Year. By the time you read this, we would have just celebrated Chinese New Year with a dinner at Asian Restaurant on 26 January

Our Chinese New Year picnic scheduled for 1 February 2009 was postponed due to the extremely windy conditions and will be held at the Brighton Domain on February 15th instead.

We now have a website where you can find our upcoming events, miniball / basketball practice timetable, back issues of newsletters, Easter tournament updates and plenty of other information. Check out www.osca.org.nz. The website is still being developed and if you have any ideas please contact Gordon Wong on our Committee who has kindly put the website together and keeps it up to date.

Our Youth Sub-Committee has been working towards Easter Tournament which will be held in Christchurch this year. If you want to find out more information, contact Janice Sew Hoy or Frances Wong on our Committee.

I have been listening to the National Radio 5-part documentary series about Chinese New Zealanders on Sunday afternoons, which was put together by Sonya Yee. It was heart warming to hear our own voices and our history on air. It is interesting to see we now have our first Chinese Minister in Parliament. Our National President Steven Young has just been invited to participate in a programme on Maori TV discussing the significance of Waitangi Day in New Zealand. The place of Chinese in New Zealand is changing – with us playing a stronger role as time goes on. Let's embrace this change in 2009.

Teresa Chan
President

<http://www.osca.org.nz>



OSCA has its own website! Check it out! If you see the banner above on the web, then you've arrived at the OSCA website. Find out what OSCA is about and what we do.

It's truly kept up to date. The postponement of the OSCA Chinese New Year picnic was posted on the website within 15 minutes of the decision being made, even before the first radio announcement. So if you're not sure about anything, check the website first.

Following the OSCA Annual General Meeting in November 2008, Gordon Wong set up a trial OSCA website using Google Sites. After proving the Google platform was fit for the purpose, the domain "osca.org.nz" was purchased giving the website an easy to remember URL.

The website should be the first place to check for the latest information regarding OSCA events and any other Chinese related events. The aim is to place all known OSCA events into the calendar on the home page. You can scroll from month to month to see what's coming up. If anything is incorrect or if you have ideas about what should be included, simply contact us via the 'Contact Us' page.

IMPORTANT NOTICE

Printing of Newsletters and Distribution by Email

It is our intention that this will be the final newsletter to be printed and mailed to all OSCA members. For members who have internet access, the next newsletter will be available in PDF format downloadable from the OSCA website...in full colour. You will receive an email with a link to the page from which you can download the newsletter. More mature members will still be mailed a printed newsletter regardless of internet access.

This particular newsletter (February) has been printed and mailed. A link to the OSCA website page containing the newsletter will also be emailed to you. If you have email and still wish to receive a printed newsletter in future, please let us know.

Please note that future newsletters will be sent to paid up members only. If you haven't paid your subscription, please do so. A membership form is on the back of this newsletter.

會長報告

新年快樂！當你讀的時候，我們已經在1月26日的亞洲餐館慶祝中國新年並吃了年夜飯。

原先打算的2009年2月1日到布賴頓 (Brighton)

地區慶祝中國新年的郊遊，由于天氣不好，風很大，所以郊遊將推遲到2月15日。

我們已經設立了網站，妳可以在網上看到我們組織的各項活動，籃球練習時間表；以前出版的報紙；復活節旅遊信息；還有一些其他的相關信息。請查看我們的網址 www.osca.org.nz。網站還在陸續更新中，如果妳有好的主意請聯系 Gordon Wong，他是負責網站建立和更新的。

我們的年輕小組已經計劃了今年復活節到基督城旅遊。如果有更多更詳細的信息，請聯系 Janice Sew Hoy 或者 Frances Wong。

在星期日下午，我聽到國內的收音機里有Sonya Yee

組織的第5部記錄片，講述關於新西蘭的華人。聽到這樣的聲音，我感到很溫暖。非常有趣的是看到第一個中國人加入了國會。國家黨主席 Steven Young

被毛利電視台邀請參加關於新西蘭成立的重要性的討論。中國人在新西蘭的地位已經得到了改變，我們將越來越有影響力。讓我們在2009年抓住這麼好的機會，一起發展。

Teresa Chan 主席

Want to play Table Tennis?



Otago Table Tennis
Association

When: Most Sundays
Time: 9:30am—12:00pm
Location: Edgar Centre

The Otago Table Tennis Association (O.T.T.A) will provide formal coaching for those players who want to improve their game. We will also provide match play so that you can practice against other players. These sessions are both fun and enjoyable.

A membership fee will be payable.

Contacts: Robin (ph 4770020 or 0274 335 803) Email: robinsh@clear.net.nz
Ben (ph 4884173) Secretary OTTA. Email: benhurr@clear.net.nz

想打乒乓球？

想提高您的球技？奧塔哥乒乓球協會的專職教練可為您提供專業輔導。我們還提供對打訓練機會。

有趣、好玩！

時間：一般是周日上午 9:30 – 12:00

地點：Edgar Centre

會收取會員費

聯繫：Robin (電話 4770020 或 0274 335 803) 郵件: robinsh@clear.net.nz
Ben (電話 4884173) OTTA 秘書. 郵件: benhurr@clear.net.nz

OSCA 2nd in Emperor's Dragon Boat Festival

By Gordon Wong

It was the event our committee members tried to pass. Alas we didn't have our youthful University students to rely on. Filled with much apprehension we cobbled together our committee of middle aged "athletes" augmented by a good selection of the very young and walked into the water with our practice boat under the direction of staff from the Otago Museum on a relatively warm Monday night (2nd Feb). By the end of our second practice on Wednesday, our timing was terrible and we knew we were struggling. But then came the moment of inspiration and revelation – let's all count – yaat, yee, sarm, sie while digging in those paddles – bang – that was it – we were paddling in time and moving! Prior to this we had tried to rely on listening to one person counting.

The Emperor's Dragon Boat Festival at the Custom House Quay on Otago Harbour, organised by the Otago Museum with the Aoraki Dragon Boat Association was held on Waitangi Day, 6th February 2009. Amazingly our team were very competitive and officially placed second overall behind the DCC. Our actual placing was third, but the organisers, (Aoraki) excluded themselves from receiving prizes. We came in ahead of the Otago Museum Exhibitionists, Deloitte Barbarians and Pacific @ Otago University teams. A special prize for the most spectacular capsized was given to the Pacific team.

Unfortunately as the wind started to pick up, the swells became larger and after 3 boats capsized (in separate races – our boat stayed afloat but did take on a bit of water), the remaining races were cancelled.

We all had a fun day out with this great team bonding event.



Otago Southland Chinese Association Annual Chinese New Year Picnic & Barbeque



Brighton Domain

NEW DATE Sunday 15th February, Start
time 12.00 noon.

Bring your own picnic lunch and refreshments. OSCA will be providing some BBQ food, bread and fruit.

Come along and have a fun day: Races, Egg throwing, Gumboot throwing, Tug of War, Lolly Scramble and much more.

A special welcome to all Chinese School & Chinese Otago University students.

Meet old friends. Make new friends. Meet the local Chinese community



HOME MADE

PICTURING CHINESE SETTLEMENT IN NEW ZEALAND

An exhibition of works
by Kerry Ann Lee

Sew Hoy Gallery
above Sew Hoy Oriental Foods
29 Stafford Street, Dunedin

21 February – 13 March 2009

Wellington artist, Kerry Ann Lee remembers demolishing wonton at the Shanghai Restaurant, falling asleep on the chairs of the Gold Coin Café in Willis Street while her parents closed up, and hearing stories of the Favourite Milk Bar, her grandparents' business in Newtown. Memories and images come together her exhibition, *Home Made: Picturing Chinese Settlement in New Zealand*, which will be on display in her family's hometown of Dunedin from 21 February until 13 March at Sew Hoy Gallery (above Sew Hoy Oriental Foods, 29 Stafford Street).

Kerry Ann creates 'playful and conversational' worlds out of paper, scalpel and glue. Her collection of paintings, collages and paper-cuttings explore personal and local experiences of Chinese settlement in New Zealand, both the Chinese face behind the takeaway counter and the home customs housed behind the plastic ribbon curtain. At the centre of the exhibition is a lavishly illustrated artist book solely comprised of cut-paper, paint, found text and images – a kaleidoscopic tale told from a third-generation Kiwi perspective.

Along with her involvement in community art education and commercial design projects, Lee is known for her work in underground publishing and punk fanzines over the past decade. A limited edition of the *Home Made* artist book will be available for purchase at the exhibition.



Kerry Ann Lee – *Across the Land, Across the Sea*, mixed media collage, 2007



Kerry Ann Lee – *Food Chain*, paper cuts, 2007

This articulate and heartfelt body of work was first exhibited in Wellington at Toi Poneke Gallery in August 2008 and gathered national attention with feature appearances on *Asia Down Under* and *Saturday with Kim Hill*. Paper-cuttings from the exhibition showcased as a finalist work in the Wallace Art Awards 2008 at The New Dowse Art Museum, while artworks from *Home Made* have been selected for display at the residence of the new Ambassador to China in Beijing. Kerry Ann has also recently been chosen as the artist-in-residence at the Island6 Arts Centre in Shanghai, China.

OSCA Members are warmly invited to attend the exhibition launch at 5:30pm on Friday 20 February. An artist talk is scheduled for 6pm, Tuesday 24 February and is open to the public. Sew Hoy Gallery is open from 12-6pm on Tuesday to Friday and on weekends from 10-4pm.

Home Made is proudly sponsored by Asia New Zealand Foundation, New Zealand China Friendship Society, Otago and Southland Chinese Association, New Zealand Chinese Association and Dive Otago with kind support from Mayor Peter Chin, Malcolm Wong and members of the Dunedin community.

We are also seeking volunteers to help mind the exhibition for short shifts while *Home Made* is on display. Please get in touch if you are available to help.

For further details please contact:

Kerry Ann Lee – mob: 021 033 3166, email – kerryannlee@gmail.com

Kate Miller, President, NZCFS – tel: 03 482 2244, email: milka221@hotmail.com

Children's Christmas Picnic



On Sunday 30th November up to 30 kids and their parents braved the elements and turned out for the Christmas Picnic at Bethunes Gully in North East Valley. You could say we were a little unlucky with the weather, but then again it absolutely poured down the next day.

We were pleasantly surprised at the turn out; I guess mass emailing does work after all.

In the first hour, our kids played in their own chaotic way – on the play equipment (slide, seesaw and swing), climbing into the woodland and disappearing and reappearing at the end of the gully or heading off in the opposite direction to the creek. While the patties, sausages and onions were cooking on the barbie, we got the kids to line up tallest to shortest and formed four teams to play “fruit” bull-rush (tag – no tackle). Catharine got the kids sorted out with the rules and away the kids went having a great time letting off steam. Following this was duck, duck, goose, by which time the barbecue was ready and we all had plenty to eat.

After the food, a couple of other games were played and then the main event – Santa had arrived – walking up the

gully from the car park. The kids proceeded to chase Santa until he slipped and was mauled. No harm done, Santa settled into a director's chair and handed out presents much to the kids' delight.

We met a few new faces and some old faces we hadn't seen at our other events. It was very gratifying to see that the kids really enjoyed themselves and were looking forward to getting together again. The venue itself was a hit and some of the kids can't wait to go exploring yet again, despite the fact that their disappearance into the woods caused some of the parents to experience minor palpitations.

The OSCA Children's Sub Committee will be organising more events in 2009. Keep an eye out in future newsletters and if you've got web access, check out the OSCA website <http://www.osca.org.nz> for the latest information regarding events, basketball timetables and more pictures.

Gordon Wong, Catharine Kan, Glenda Kaan, Davina Wong, Bronwyn Mitchell and Adrian Thein



Santa arrives and is off....



The kids give chase.....



The committee carries on unperturbed



He's down.....but don't worry he's okay to give out presents!



OSCA Lion Dance Team



The OSCA Lion Dance Team will resume regular practices in March with our brand new gear recently purchased from overseas. Our team of young and enthusiastic members plan build on our previous experiences and carry on improving the standards of our performance. Now with the help of George Chan from the Lion Dance Team in Christchurch, we are confident that this year will be filled with more exciting and authentic performances.

If anyone is interested in joining our fun and hard working team, please feel free to contact us. Previous experience not required.



Henry Kuo
Cell phone: 021 260 7558
Email: henrykool11@gmail.com

Karena Sew Hoy
Cell phone: 021 162 1483
Email: karenasewhoy@hotmail.com

Mike Qu
Cell phone: 021 076 1254
Email: hgheeroyuy@hotmail.com

OSCA Chinese New Year Dinner



Gong hei fat choi San nin faai lok

恭喜發財 新年快樂

Congratulations and be prosperous Happy New Year

The OSCA Chinese New Year dinner was actually held on the day of Chinese New Year, Monday 26th January 2009, at the Asian Restaurant. The entire restaurant was booked and the 100 seats were sold out within a couple of weeks, principally by word of mouth. Prior to the start of the meal, Peter Sew Hoy welcomed everyone and publicised upcoming events. Teresa Chan followed with a few words about the Year of the Ox. Then Mayor Peter Chin spoke about the New Year celebrations at the Chinese Gardens during the previous evening and wished everyone a Happy New Year.

The evening concluded with drawing 8 raffle prizes from the 200 tickets sold. The social sub committee did a wonderful job organising the event and coordinating the prizes. A good time was had by all on a very relaxed warm evening.



No peeking – Aiden Hung draws the next prize winner



NEW ZEALAND CHINESE ASSOCIATION INC

紐西蘭華聯總會

BACKGROUND TO THE NEW LOGO

For some years the NZCA had been trying to develop a logo to assist in publicising the aim of the NZCA being the leading Chinese and only national Chinese organisation in New Zealand.

There were several attempts to design a logo but none of the designs were acceptable or met the design objectives. These attempts ranged from the holding of a competition amongst students to design a logo to the development of a logo by a committee. Finally, in 2006 the NZCA decided to commission the Wanganui School of Design to come up with a solution. The School allocated the project to their final year students and chose two Chinese students to develop some designs. The two students, one from China and from Malaysia, obviously had an understanding of Chinese culture and traditions and also the Chinese language. This made it easier for them to understand the NZCA needs.

The brief was as follows:

- The logo had to be suitable for use by the branches.
- The logo had to be flexible so that its design concept would be consistent whether it was used in a banner, letterhead, name cards or promotional material.
- The design had to be clearly iconic Chinese with both traditional and contemporary concepts.
- The design had to be compatible for use with the NZCA and branch names in English and Chinese and the NZCA acronym.

The final logo as developed by the School was accepted but it was left to a professional graphics firm to refine the layout and to develop the typefaces used for the words in both English and Chinese.

THE LOGO

The logo is based on the stylised Chinese chop. The Chinese characters in the centre are 華聯 (wah luen) which means Chinese united together, or Chinese working together or similar phrases. The characters are offset to represent the layout of North and South Island. The colour used is representative of the traditional reds in China and is based on the colour of the walls in the Forbidden City in Beijing.

The Chinese characters are the traditional full text Chinese characters as it is these characters that the original Chinese settlers in New Zealand used and the only characters used when the NZCA was formed. It is a recognition and acknowledgement of where we came from. A traditional brush style font was chosen as this also represents the old traditions and is also iconic Chinese.

All the branch names will be changed to use the same type fonts for their respective branch names.

Whilst the Chinese characters are in the traditional full text it is recognised and accepted that the modern simplified Chinese characters can be used in any text material that used the logo and associated names.

Harvey Wu (abridged)
NZCA

The Dunedin Chinese Garden ("LanYuan")

The Dunedin Chinese Garden ("LanYuan") has now been gifted to the City and has been open for over six months. Whilst the Trust doesn't have the actual attendance figures we understand that numbers have been significantly higher than budgeted. We are also aware of numerous instances where visitors have come to Dunedin especially to visit Lan Yuan.

Now that the Garden has been completed the Trust is moving into a different phase involving governance of the Garden's authenticity in association with the DCC. The Trust also has other objectives this year which include completion of a DVD, book and promoting membership to the "Friends of the Garden." In addition, the Trust will still need to continue fostering its good relationships with the Shanghai Museum and other Shanghai friends. A limited number of spaces are still available for name plaques in various categories. Donations are eligible for a tax rebate. Please contact a Trustee if you are interested.

You will all have read in the paper of Peter Chin's stepping down as chairman at the Trust's recent AGM. It is fitting to reaffirm the Trust's gratitude for Peter's contribution and statesman-like leadership of the Trust since its inception. Without a doubt his position as Mayor has also significantly benefited our cause. Peter continues as a trustee. We are also fortunate to have Peter Sew Hoy continuing as deputy chairman. Adrian Thein has agreed to assume the position as secretary and Yuet Kwan (YK) Marshall (nee Choie) is the new treasurer. Thanks must go to all trustees for their assistance on the project.

One of the objectives of the Trust is to promote enlightenment of the Chinese culture through the Garden to the younger members of Society and to the wider populace. So far this has been promoted by numerous school visits to the Garden and other specific projects in some schools. Presentations to service groups continue to be given by the Trust. In addition a local writer has drafted an article for possible inclusion in the *School Journal*, a nationwide school resource used in all primary schools. If this is accepted it will be a fantastic additional step in promoting our Chinese culture and heritage. The Trust firmly believes that as everyone learns more about different cultures it can only help us to be better societies and more tolerant of each other.

For those wishing to obtain more information on joining the Friends please contact Frances Wong. Those wishing to contribute by volunteering their time may contact Siew Gek Sim at the Garden.

Thank you all for your contributions in making the project the success it is.

With every best wish

Malcolm Wong
Chairman



但尼丁中國花園（“蘭園”）

但尼丁中國花園（“蘭園”）作為城市的禮物，到現在已經營業了6個月。雖然資金沒有達到預期的數目，我們知道實際數目遠遠超過預算。但將會有更多的遊客來但尼丁旅遊，特別是來參觀蘭園。

現在已經進入了一個新的階段，有了但尼丁市政府的加入，花園基金已經順利地完成。今年基金會還有一個新的計劃，就是要完成製作DVD，書籍，還有促進會員製度成為花園的朋友。另外，基金會將繼續和上海博物館和上海的朋友們培養良好的關係。現在勳章表還有一些名額，捐贈者可以享有退稅的優惠，有意者請於基金會聯系。

你將會在AGM的基金報上看到市長 Peter Chin 的離職報告。基金會感謝 Peter Chin 一直以來做出的貢獻 和政治的領導作用。不用懷疑，他作為市長對此事有着重要的意義。Peter 將還是董事。我們幸運的邀請 Peter Sew Hoy 作為代理主席。一致通過的Adrian Thein作為秘書，Yuet Kwan (YK) Marshall (Nee Choie) 作為財務主管。感謝在這個計劃中做出貢獻的所有成員。

基金會的一個主題是通過到蘭園的年輕人社團和更多的居民來促進發展中國文化。到目前為止，許多學校參觀了蘭園，還有在一些學校實施了具體的宣傳活動。基金會已經向許多團體做了宣傳報告，另外本地的作者寫了優秀文章在學校的雜誌上发表，想作為小學的教科材料。如果能成功，這將是一個極好的機會促進中國文化和傳統的交流。基金會相信每一個人都能學到新的文化，這將幫助我們創造一個更新更和諧的社會，和相互學習文化的優點。

我們需要獲得更多的資料和朋友來參與，有意者請聯系 Frances Wong.
如果你想成為誌願者，為蘭園做一點貢獻，請與 Siew Gek Sim 聯系。

感謝所有對蘭園做出貢獻的人，使這個計劃能夠順利的完成。

祝大家快樂

Malcolm Wong

但尼丁中国花园基金会主席

HANNAH'S HAIR DESIGN

◆ Style Cuts

Men: \$15

Women: \$20

Children (up to Intermediate): \$10

* Seniors (over 65 yrs): Men \$10, Women \$15

◆ Colour

From \$50

◆ Perm

Normal perm: from \$50

(Digital, Setting, Straightening, etc)

Open: Tue – Sat 10am-6pm (but flexible)

Add.: 47 County Road, Kaikorai, Dn

Tel: (03) 476-2453

Hannah is a fully qualified and experienced hairdresser in Korea and in NZ.

The Golden Tide

Produced by Sonia Yee for Radio New Zealand National.

"I have been truly inspired by the people I met on this journey. For me, as a second-generation Chinese New Zealander it brought things closer to home - real people and real stories that come from multiple and contrasting perspectives.

I interviewed more than 20 participants whose stories at times are unexpected and unsettling, funny and enlightening, but more importantly, reveal the diverse voices and experiences of one of New Zealand's long established communities. My aim for The Golden Tide is to push boundaries - culturally and creatively, to move beyond stereotypes and ultimately share this vision with a broad New Zealand audience..."

This five part documentary series takes a fresh, contemporary look at the changing nature of the Chinese community in New Zealand. Exploring diverse stories and perspectives from past to present, themes include:

Part 1 - Chinese Settlement in New Zealand

Looking at the stories and perspectives of earlier generations of Chinese in New Zealand.

Part 2 - Family Values and Industry

From the 1950's, Chinese-New Zealand family businesses start to thrive.

Part 3 - Cultural Identity and Confusion

Young Chinese in New Zealand talk about the complexities of identity.

Part 4 - Cultural Revival

A focus on how the Chinese in New Zealand get back to their cultural roots.

Part 5 - The Big Picture: Examining the Future

Perspectives on the future - is New Zealand ready to move from biculturalism to multiculturalism?

The Golden Tide interweaves interview material with poetry, short stories and scripted scenes to create a rich, textured documentary, with original composition by musician Riki Gooch (Fat Freddy's Drop, Trinity Roots), and film and theatre composer, Stephen Gallagher.

These stories are for those who call New Zealand home and for the people who may still question where home is... Each part is available as audio on demand. To listen go to:

<http://www.radionz.co.nz/national/programmes/thegoldentide/>

Ventnor Project

By Janice Sew Hoy

"The Chong Shing Tong Society chartered a boat, the Ventnor, to carry nearly 500 coffins back to China for reburial. On Sunday 26th October 1902, the Ventnor sailed from Wellington bound for Hong Kong. Weather conditions were fine and the sea smooth at the time of her departure. Shortly after noon on Monday, she struck a submerged rock off Cape Egmont and was holed forward..... By 9 o'clock on the Tuesday night, when the ship was about 10 miles off Omapere, Hokianga Harbour, she became unmanageable and it was apparent that she would soon founder. Although all life boats were launched, at least 13 lives were lost when the captain's boat was sucked under the ship.

When Kum Poy Sew Hoy received the sad news, he immediately engaged people to search the area. A canvas bag of bones was found washed up on Ninety Mile Beach in the Far North. This was sent to China as the only remains. The rest of the Ventnor's unusual cargo was not recovered.....

Some time later some coffins were rumoured to have floated ashore and to have been buried by the local iwi."

The group working on this project include our OSCA representatives, representatives from the Poon Fah Association and other members of the Chinese community who have connections with those who were lost on the Ventnor when it sunk in 1902. The majority of the remains came from the Otago & Southland area.

The group has been invited to the marae at Mitimiti on Sunday 29 February 2009, and will be meeting the Maori from Te Runanga o Te Rarawa and Te Roroa. It is hoped that this meeting will pave the way towards recognizing the spirits who were lost on the Ventnor. The group also wish to acknowledge the many years Maori have guarded and respected the remains of our people. This meeting has been arranged after consultation with our communities and families about the remains, and what people would like to happen.

The general agreement was that people wanted to do the traditional rite of bai jai – paying respect to the ancestors. This is done to ensure the spirits are happy in the spirit world and that they will continue to look after their descendants in the world of the living. The tradition involves offering incense and food either at the burial site or at a designated memorial spot.

People were also keen on having a memorial at somewhere publicly accessible so that people could go and pay their respects whenever they wanted to.

It is hoped that this meeting will pave the way for planning this ceremony and memorial.

Dancing Lessons For People With Two Left Feet

A Great Way To Burn Calories And To Keep Fit

Learn the basic steps and have fun dancing the Cha Cha, Rock N Roll, Waltz, Foxtrot, Rumba plus a few fun dances.

Cecil & Nancy Wong initially started dance classes in the Auckland Chinese community 3 years ago and now dancing has snowballed in popularity amongst the Chinese there. We are extremely fortunate to have Cecil & Nancy here in Dunedin for just a short time to teach us.

They will teach just the basic steps so that you can have some fun when you go to parties and socials.

Don't miss this one off opportunity for members of OSCA to "have a go" without having to sign up and commit to an existing Dunedin dance class.

Come and see why dancing is the craze amongst the Chinese community in Auckland and Wellington.

Lessons
Monday 23rd February,
Tuesday 24th February & Wednesday 25th February
8pm to 10pm

SouthLife Church,
Union Street, Dunedin.
(Between George Street and Great King Street)

OSCA Member - \$5 per person/night
Non member - \$10 per person/night
If possible, please bring a partner

To register:
Contact Janice Sew Hoy pjsewhoy@gmail.com
Cell 021 02597070

HAPPY NEW YEAR from the Invercargill Sub-Branch!



Children's Chinese class and tutors (from left) Penny Chan, Lin Zhuo, Xing Dong Yan & Lisa Bu

Overseas Summer Volunteer Program in Taiwan

(July 5 to August 1 2009)

Make a difference in someone's life. Teach English to children in disadvantaged and remote villages of Taiwan.

Volunteers will participate in training courses during the first week and teach English at one of the remote schools during the second and third week. Then a tour will be conducted during the last week.

Free room and board in Taiwan.

Volunteer must pay for their own return ticket to Taiwan.

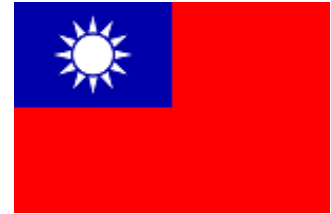
Immerse yourself in different cultures. Make new friendships. Earn 80 hours of volunteer services abroad.

The applicant must be between the ages of 17 and 27 on November 30, 2009.

Apply now. Deadline Feb 28th 2009

For more information go to www.aidsummer.org.

Contact OSCA secretary for application forms.



Looking for
a rewarding
career?



The Ray White Group is the biggest real estate network in Australasia. Choosing to work with Ray White can mean the difference between having a rewarding career and just a job.

Want to know more then phone: Craig Latta (Training and Development)
on 4773660 during office hours.

Ray White

THE YEAR OF THE OX

The Ox is thought to be the sign of prosperity through fortitude and hard work. The Ox is a power sign, like the Rat, Snake, Dragon, Tiger, and Monkey. They're quite dependable and possess an innate ability to achieve great things. As one might guess, such people are dependable, calm, and modest. Like their animal namesake, the Ox is unswervingly patient, tireless in their work, and capable of enduring any amount of hardship without complaint.

Ox people, according to tradition, need peace and quiet to work through their ideas, and when they have set their mind on something it is hard for them to be convinced otherwise. An Ox person has a very logical mind and is extremely systematic in whatever they do, though they have a tremendous imagination and an unparalleled appreciation for beauty. These people speak little but are extremely intelligent. When necessary, they are articulate and eloquent.

Traditionally, people born under the influence of the Ox are thought to be kind, caring souls, logical, positive, filled with common sense and with their feet firmly planted on the ground. Security is their main preoccupation in life, and they are prepared to toil long and hard in order to provide a warm, comfortable and stable nest for themselves and their families. Strong-minded, stubborn, individualistic, the majority are highly intelligent individuals who don't take kindly to being told what to do.

The Ox, it is thought, works hard, patiently, and methodically, with original intelligence and reflective

thought. These people enjoy helping others. Behind this tenacious, labouring, and self-sacrificing exterior lies an active mind.

The Ox, according to tradition, is not extravagant, and a modern interpretation of this is that the thought of living off credit cards or being in debt makes them nervous. The possibility of taking a serious risk could cause the Ox sleepless nights.

Ox people are truthful and sincere, and the idea of wheeling and dealing in a competitive world is distasteful to them. They are rarely driven by the prospect of financial gain. These people are always welcome in small gatherings because of their humble composure and reverent nature towards the host. They are reputed to be the most beautiful of face in the zodiac. They have many friends, who appreciate the fact that the Ox people are wary of new trends, although every now and then they can be encouraged to try something new. People born in the year of the Ox make wonderful parents and teachers of children.

It is important to remember that the Ox people are sociable and relaxed when they feel secure, but occasionally a dark cloud looms over such people and they engage all the trials of the whole world and seek solutions for them.

From [http://en.wikipedia.org/wiki/Ox_\(zodiac\)](http://en.wikipedia.org/wiki/Ox_(zodiac))

FAMOUS PEOPLE BORN IN THE YEAR OF THE OX

Barack Obama, Picasso, Heather Locklear, Napoleon Bonaparte, Jane Fonda, Jack Nicholson, Princess Diana, Juliette Lewis, Margaret Thatcher, Meg Ryan, Meryl Streep, Vivien Leigh, George Clooney, Richard Gere, Paul Newman, Adolf Hitler, Charlie Chaplin, Bill Cosby, Sigourney Weaver, Johann Sebastian Bach, Bruce Springsteen, Eddie Murphy, Saddam Hussein, Walt Disney, Richard Nixon, Dennis Rodman, Vincent Van Gogh, Tori Spelling, Will Smith, Robert Redford, Jim Carrey, Don Johnson, Catherine Freeman.

KERRY ANN LEE
HOME MADE
PICTURING CHINESE SETTLEMENT IN NEW ZEALAND
21 FEBRUARY – 13 MARCH 2009

Artist's Talk:
6pm, Tuesday 24 February
SEW HOY GALLERY
(above Sew Hoy Oriental Foods)
29 STAFFORD STREET, DUNEDIN
Gallery hours: 12-6pm, Tues – Fri and 10am-4pm, Sat – Sun

PROUDLY SPONSORED BY
NEW ZEALAND CHINESE ASSOCIATION,
OTAGO & SOUTHLAND BRANCH (INC.)
紐西蘭坎特伯雷南島華人社區會
NEW ZEALAND CHINESE ASSOCIATION INC.
紐西蘭華人社區會
dive
OTAGO
NZ
ASIAN
asia.nz
HAWKESBAY

OSCA ANNUAL WEEKEND CAMP

Mark this date in your new 2009 diaries!!!

Date: Friday 28th August (late afternoon) – Sunday 30th August (late afternoon) 2009
(First weekend of the Otago University Mid-Semester Break)

Venue: Tirohanga Camp (5 mins drive from Mosgiel)

Cost: TBC but this is being heavily subsidised by OSCA

What is provided: Accommodation, food and lots of NEW activities.

What to bring: sleeping bag, pillow, warm clothes and either shorts and t shirt or swimming togs.

****To be able to attend this camp you must be 15 years or over**

and

a member of the OSCA. **

- Meet new friends, spend time with old friends, learn some new skills and have lots of fun.
- There are endless NEW activities organized for the whole weekend. There will also be the popular annual competition for the OSCA Lip-sync Cup (great prizes!)
- Registrations will be taken in May 2009. Places are limited so you must ensure you have paid your money to reserve your bunk and to obtain your registration forms.
- Transport will be arranged for anyone who does not have their own vehicle. Small extra charge applies.

Contacts:

Henry Kuo	021 260 7558	henrykool11@gmail.com
Jason Wong	021 1257324	jmwong_@hotmail.com
Karena Sew Hoy	021 1621483	karenasewhoy@hotmail.com
Janice Sew Hoy	021 02597070	pjsewhoy@gmail.com
Frances Wong	021 2351217	FrancesW@psotago.org.nz
Conrad Wong	021 110 2135	conradwong922@hotmail.com

6^{1st} NEW ZEALAND CHINESE ASSOCIATION ANNUAL SPORTS TOURNAMENT

Friday 10th April to Tues 14th April 2009

This Tournament is the biggest event in the NZCA calendar each year. The tournament begins with the opening ceremony on Friday the 10th April at 12noon, and ends with the Tournament Presentation Ball on the night of Monday 13th April.

The Otago & Southland Chinese Association will be escorting a contingent up to Christchurch to take part in this Tournament.

To be able to travel with the OSCA contingent you must be

- ❖ a member of the OSCA for 2009
- ❖ 15 years or over
- ❖ If under 15 years you must have a parent or approved adult travelling with you. (Please check with Janice or Frances)

Keep checking the NZCA website www.nzchinese.org.nz for updates on Easter 2009.

Please read the information on the following pages which explain the arrangements that have to be made.

Your accommodation and the vans have to be confirmed before **8th March** so make sure you fill in the registration form before this date and give it to us. No further bookings will be taken after this date.

We will use the information you supply to enter teams in the Tournament and make bookings for accommodation and transport. Although payment is not due until prices have been confirmed, we regard information supplied in this form as a commitment to the OSCA Contingent.

Term Dates:

Primary, Intermediate and Secondary schools:

Thursday 9th April is the last day of Term 1.
Term 2 starts on Monday 27th April.

Otago University mid semester break:

Last day of lectures Thursday 9th April.
Lectures start on Monday 20th April.



LOST!

OSCA Uniforms & Balls

Have you still got an OSCA uniform or ball lurking in the back of your wardrobe?

Was this issued to you last year? Year before? Years ago!!!!?

We are missing some items and would appreciate the return of these.

If so, you can return these to any committee member.

☺ No questions asked! ☺

2009 NZCA Easter Tournament Opening Ceremony and Cultural Show

**Friday 10th April 2009, 12.00 p.m. – 2.00 p.m.
Aurora Centre, Burnside High School, Greers Road, Christchurch**

NZCA (Canterbury Branch) will begin the 2009 NZCA Easter Sports and Cultural Tournament in great fanfare with an Opening Ceremony and Cultural Show in the style of popular television shows “America’s Most Talented” and “Stars in your Eyes”. All branches are invited to submit entries, with conditions as follows:

(1) Multi-media

- May be filmed on any device, as long as the resulting movie file can:
- Be played using Windows Media Player (eg.avi, mpg format)
- Short film on any theme or style (as long as it is tasteful and in the spirit of the Tournament)
- Maximum 3 minutes allowed (including titles and credits)
- May be subject to censorship if deemed distasteful or objectionable by the organisers
- **Entry must be submitted to the organizer on CD-ROM before 5th April 2009**

(2) Dance/Music

- Can be any kind of live dancing and/or musical performance (solo or group)
- Music for dancers must be able to be played on a CD, tape, Windows Media Player or
- Performed live on musical instruments that the performers must provide themselves (except piano)
- Maximum 3 minutes allowed

(3) Open

- Anything other than Categories (1) and (2) e.g. ventriloquist, juggling, magician, comedian, bike tricks or any other talent
- Solo or group
- Any special equipment must be provided by the performers themselves
- Maximum 3 minutes allowed

PRIZES: A **cash prize of \$100** will be awarded to the winner of each category, with a lunch voucher of \$30 and \$20 for second and third respectively.

Each Branch may enter a maximum of **ONE ITEM PER CATEGORY**. Branches should hold their own heats for selecting their best entry for each category.

Each branch must provide a **1 minute video promotional video** introducing all their Cultural Show entrants and/or background to their entries. The video must be converted to either .avi or .mpg format and put on CD-ROM and posted to the organizer **before 5th April 2009**.

Please contact Frances Wong or Janice Sew Hoy before Sunday 22nd Feb 2009 if you wish to submit an entry in any section on behalf of OSCA.

OSCA EASTER 2009 REGISTRATION FORM

Friday 10th April to Tues 14th April - (5 days, 4 nights)

Name.....
 Dunedin address.....
 Home Phone number.....
 Cell phone.....
 Email Address.....
 Date of birth.....
 Alternative emergency contact.....
 Phone number.....

SPORTS

Please circle all the sports and grades you would like to compete in.

Number your sports in order of preference (1, 2, 3 etc)

Athletics:	Men's	4 x 200m relay	4 x 100m relay	<input type="checkbox"/>
		Mile*		<input type="checkbox"/>
	Women's	4 x 100m relay		<input type="checkbox"/>
		800m*		<input type="checkbox"/>
Badminton :	Men's	Women's	Mixed	<input type="checkbox"/>
Basketball:	Men's:	U17	<input type="checkbox"/> U21	<input type="checkbox"/> Open
	Women's:	U17	<input type="checkbox"/> U21	<input type="checkbox"/> Open
	Children:*	Tiniball	<input type="checkbox"/> Miniball	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
				<input type="checkbox"/>
Golf	Men's	Women's		<input type="checkbox"/>
Hockey:*	Mixed			<input type="checkbox"/>
Lawn Bowls:	Pairs	Triples		<input type="checkbox"/>
Netball:	Indoor:	Mixed	<input type="checkbox"/>	
	Outdoor:	Women's		<input type="checkbox"/>
Soccer:	Indoor:	Mixed		
	Outdoor:	Men's	Women's	<input type="checkbox"/>
Table Tennis:	Men's	Women's	Mixed	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Tennis:*	Mixed			<input type="checkbox"/>
Touch Rugby:	Men's	Women's	Mixed	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
Volleyball:	Men's	Women's	Mixed	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

Note: - The OSCA contingent will only enter teams if there are adequate numbers to form teams, and if the host centre is offering the sport at the tournament.

- * indicates unofficial sports that do not contribute to the Tournament trophy.

ACCOMMODATION

Rooms have been booked at:

Hotel So
165 Cashel Street
Christchurch
www.hotelso.co.nz
Cost: \$40 per night.

Please indicate which days you will require accommodation for: (Please circle)

☐ Friday ☐ Saturday ☐ Sunday ☐ Monday

TRANSPORT

Transport in minivans and private cars will be arranged.

The minivans will be leaving Dunedin on the morning of Friday 10th April. They will return to Dunedin on the afternoon of Tuesday 14th April.

Cost: TBA

Please indicate, with a tick, if you require transport to Christchurch, from Christchurch and/or around Christchurch during the Tournament.

- ☐ I require transport to Christchurch.
- ☐ I require transport from Christchurch.
- ☐ I require transport around Christchurch during the Tournament.

PRESENTATION BALL TICKET

The 2009 NZCA Formal Ball, Prize giving and Closing Ceremony will be held in the Grand Chancellor Hotel Ballroom, which is right next door to Hotel So.

Tickets cost: TBA

The Ball is a very popular event; therefore we advise pre-purchasing your ticket.

All members of the OSCA contingent are encouraged to attend the Presentation Ball.

Once we know numbers, we will book tables for the Otago & Southland contingent.

☐ I would like to pre-purchase ____ ball ticket(s).

CONTACTS

If you have any questions regarding the Easter Tournament, please feel free to contact:

Janice Sew Hoy
PO Box 6342
Dunedin North
Dunedin 9059
Email: pjsewhoy@gmail.com
Cell: 021 02597070
Ph: 477 1588

or

Frances Wong
15 Merlin Street
Roslyn
Dunedin
Email: FrancesW@psotago.org.nz
Cell: 021 2351217
Ph: 467 5005

OSCA MINIBALL & BASKETBALL PRACTICE TIMETABLE

(Term 1 - 2009)

Date	Venue	Tiniball/Miniball	Venue	High School Girls	High School Boys	Women's Basketball	Men's Basketball
15 Feb	Edgar	9:30am – 10:30am	Edgar	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am
22 Feb	Edgar	9:30am – 10:30am	Edgar	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	10:30am – 12pm
1 Mar	Edgar	9:30am – 10:30am	Edgar	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	10:30am – 12pm
8 Mar	Edgar	9:30am – 10:30am	Edgar	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	10:30am – 12pm
15 Mar	Edgar	9:30am – 10:30am	Edgar	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	10:30am – 12pm
Wed 18 Mar			Edgar			7.30pm – 8.30pm	8.30pm – 9.30pm
22 Mar	Edgar	9:30am – 10:30am	Edgar	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	10:30am – 12pm
Wed 25 Mar			Edgar			7.30pm – 8.30pm	8.30pm – 9.30pm
29 Mar	Edgar	9:30am – 10:30am	Edgar	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	10:30am – 12pm
Wed 1 Apr			Edgar			7.30pm – 8.30pm	8.30pm – 9.30pm
5 Apr	Edgar	9:30am – 10:30am	Edgar	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	9:30am – 10:30am	10:30am – 12pm
Wed 8 Apr			Edgar			7.30pm – 8.30pm	8.30pm – 9.30pm
12 Apr		NZCA EASTER	CHCH	TOURNAMENT	TOURNAMENT	TOURNAMENT	TOURNAMENT
19 Apr		HOLIDAYS		HOLIDAYS	HOLIDAYS	UNI HOLIDAYS	UNI HOLIDAYS
26 Apr		HOLIDAYS		HOLIDAYS	HOLIDAYS	9:30am – 10:30am	10:30am – 12pm

Otago & Southland Chinese Association Basketball practice fees

The Otago & Southland Chinese Association Basketball annual registration fee for Term 1, 2 & 3 - 2009 is \$60 per player.

If you are new to our practices, the Otago & Southland Chinese Association Basketball practice fees for Term 1, 2 and Term 3 (2009) are \$20 per term.

You must be a member of the Otago & Southland Chinese Association to be able to play.

Payment entitles you to

- entry to Edgar Centre & OBHS for all timetabled OSCA practices in 2009.
- team coaching at practices.
- use of uniforms for OSCA teams in the local Dunedin competitions.
- use of OSCA uniforms at tournaments.

If you do not wish to pay the basketball term fee you can still attend our practices by paying \$3.00 per practice. Payment of the following fees **must be at the beginning of each practice/term.**

	Single practices	Term 1	Term 2	Term 3	Term 4
Fee	\$3.00	\$20.00	\$20.00	\$20.00	TBA

Committee List

NAME	ADDRESS	TELEPHONE	EMAIL ADDRESS
Teresa Chan (President)	109 Opoho Road, Dunedin	H: 473 8802 W: 477 1078	tchan@webbfarry.co.nz
James Chin	31 Heath Street, Anderson Bay	H: 454 2223 W: 455 6444 Cell: 021 334 891	caps@ihug.co.nz
Linus Chin	105 Bush Road, Mosgiel	H: 489 6823 W: 4775570/4553123	rashida.ltd@xtra.co.nz
Wayne Chin (Treasurer)	34A Highgate, Dunedin	H: 477 4381 W: 477 5955	chin_dun@hotmail.com
Neville Hall	1 Tolcarne Ave, Dunedin	H: 467 5580 W: 455 4218	nanking@es.co.nz
Catharine Kan	73 Botha Street, Tainui, Dunedin	H: 455 0886 Cell: 021 205 7030	catsi88@hotmail.com
Glenda Kaan	2 Caleb Place, Waikari, Dunedin	H: 476 6626 Cell: 027 2228096	glenda.paul@xtra.co.nz
Henry Kuo	25 Grange Street, Dunedin	Cell: 021 260 7558	henrykool11@gmail.com
David & Jean Lai	11 Garfield Avenue, Dunedin	H: 467 5381 W: 455 1680	mcnaughtons@xtra.co.nz
Bronwyn Mitchell	17 Scotia Street, Port Chalmers	H/F: 472 8126 Cell: 027 329 7805	
Sin Hen Phua	153 Evans Street, Dunedin	H: 473 6933 W: 479 9771	sin.phua@agresearch.co.nz
Peter Sew Hoy (Chairman / Vice President)	PO Box 6342, Dunedin North 9059	H: 477 1588 Cell: 021 739 469	pjsewhoy@gmail.com
Janice Sew Hoy	PO Box 6342, Dunedin North 9059	H: 477 1588 Cell: 021 02597070	pjsewhoy@gmail.com
Karena Sew Hoy	104B Forth Street, Dunedin	Cell: 021 1621483	karenasewhoy@hotmail.com
Phillip Shum	6 Estuary Crescent, Fairfield, Dunedin	H: 488 1123 W: 455 7427	PhilShum@hotmail.com
Zhifa Sun	32 Melrose Street, Roslyn, Dunedin	H: 474 5988 W: 479 7812	zhifa@physics.otago.ac.nz
Adrian Thein	38 Haywood Street, Mornington, Dunedin	H: 455 3017 Cell: 021 2777728	Adrian.Thein@dn.octa.co.nz
Davina Wong	26 Highgrove Estate, St Clair, Dunedin	H: 4879515 Cell: 021 366361	highgrove@worldnet.co.nz
Conrad Wong	15 Merlin Street, Roslyn, Dunedin	H: 467 5005 Cell: 021 110 2135	conradwong922@hotmail.com
Frances Wong	15 Merlin Street, Roslyn, Dunedin	H: 467 5005 Cell: 021 235 1217	francesw@psotago.org.nz
George & Noleen Wong	6A Granville Terrace, Dunedin	H: 453 5451	
Gordon Wong	66 Aberdeen Road, St Clair, Dunedin	H: 487 7698 W: 470 3114 Cell: 021 0278 9063	gwongy@world-net.co.nz
Hector Wong (Treasurer)	18 Wingatui Road, Mosgiel	H: 489 8398 W: 477 5790	hwong@whktaylors.co.nz
Jason Wong	2B Haddon Place, Dunedin	Cell: 021 1257324	jmwong_@hotmail.com
Jim Wong (Invercargill)	192 Kelvin Street, Invercargill	H: (03) 218 7499 W: (03) 218 6280 Cell: 027 4486280	sh_ma.wong@xtra.co.nz
Xing Dong Yan (Invercargill)	72 Alice Street, Invercargill	H: (03) 214 5579 W: (03) 214 4036 Cell: 021 2502745	xingdong@jcca.co.nz
Margaret Young (Invercargill)	74 Lees Street, Invercargill	H: (03) 218 1275 W: (03) 215 8383 Cell: 021 1656021	cm.young@xtra.co.nz
Michael Young (English Secretary)	858 George Street, Dunedin	H: 474 0047	michael@858georgestreetmotel.co.nz
George Zhou (Chinese Secretary)	First Floor, 255 George Street	H: 4775888 Cell: 021 1083586	noorbool_001@hotmail.com
Lin Zhuo (Invercargill)	Unit 2, 155 Yarrow St, Invercargill	H: (03) 214 1685 W: (03) 2186179 ext834 Cell: 0211365683	lin.zhuo@mcp.co.nz zhuolin67@hotmail.com

Benefits of OSCA Membership

Dear Member/Intending Member,

Memberships for 2009 are due by 1st April. We encourage every member of the Chinese Community, your family and friends to join the Otago & Southland Chinese Association.

Benefits you will get from being a member are: Chinese New Year picnic, Chinese New Year dinner, August Moon dinner, certification service, translation service (at a discounted rate), newsletters, use of the club rooms, NZCA Annual Easter Sports Tournament, Annual South Island Chinese Miniball & Basketball Tournament, NCEA academic awards, NZCA Guangdong Youth Winter Camp, NZCA Youth Leadership Camp, NZCA Adult China Tour, organized trips and many more.

Weekly miniball and basketball practices are held on Sundays in Terms 1, 2 and 3. Miniball practices are also held in Term 4. The Chinese School and dance classes also run every Sunday.

Each year we hold a number of events for the Chinese Community. Your membership will ensure that you will be able to participate fully in these community events and meet other members of your Chinese Community.

Your membership will allow you to participate in many of our functions at a discounted rate. Many of our activities are only available to members of the Association.

To ensure that you remain on our mailing list and continue to receive our newsletters and information on community events we encourage you to enter your details on the subscription form and return it to us with your payment. In order to facilitate our communication with you, particularly on upcoming events we ask that you include your email address.

The OSCA needs your input and ideas to further the community spirit.

Otago & Southland Chinese Association Committee.

ADVERTISING & ARTICLES

The Otago & Southland Association publishes a quarterly newsletter.

Articles of interest to the Chinese community are most welcome.

Advertising Rates per issue

Full page (A4)	\$100 + GST
½ page	\$60 + GST
¼ page	\$30 + GST

All inquiries, articles and advertisements to:
Newsletter subcommittee:
Gordon Wong,
Janice Sew Hoy
Adrian Thein
George Zhou

Certification/Identification of Persons

The Applicant must bring his/her passport, proof of residence address and application fee to Hector Wong, WHK Taylors, 44 York Place, Dunedin

Fee: \$50 for an OSCA member for previous 2 consecutive years, \$100 for a non member.

Phone 477 5790 or 474 5816 for more details.

OSCA提供 出具個人身份識別/證明的服務
需此服務的人，請本人帶好自己的護照、
有住址的證明和申請費到WHK Taylors, 44
York Place, Dunedin 联系Hector
Wong辦理。費用：前連續兩年的會員為\$50/
人次 非連續兩年會員或者非會員為\$100/人次
詳情請致電Hector Wong 電話：477 5790 or 474 5816

NEW ZEALAND CHINESE ASSOCIATION, OTAGO & SOUTHLAND BRANCH (INC)

紐 西 蘭 華 人 協 會 ----- 歐他哈修付崙分會

Membership Form (1 April 2009 - 31 March 2010)

入會登記表 (2009年四月一日至2010年三月三十一日)

Name 姓 名		Occupation 職 業
Name of wife, husband or partner 妻 子、丈 夫 或 伴 侶 的 姓 名		
Address 地 址		
Phone (home) 電 話 (住 宅)		Phone (work) 電 話 (工 作)
Cell phone 手 提 電 話		Email 電 郵
Children's Names (dependant children under 21) 子 女 姓 名 (21歲 以 下 子 女)		
1.	2.	3.
4.	5.	6.

SUBSCRIPTIONS DUE NOW 會 費 如 下		
<input type="checkbox"/> Family (includes husband, wife, partner, dependant children under 21)	\$20.00	
家 庭 (包 括 丈 夫、妻 子、伴 侶、21歲 以 下 子 女)		
<input type="checkbox"/> Single 個 人	\$10.00	
<input type="checkbox"/> Student 學 生	\$ 5.00	
<input type="checkbox"/> Donation 捐 贈	\$ _____	
AMOUNT ENCLOSED 附 上 金 額 \$ _____		

POST TO 請 寄 回: The Secretary / Otago / Southland Chinese Association Inc

P O Box 41 Dunedin

I/ We can volunteer to help (please tick): 我 們 可 以 義 務 協 助 (請 ✓)		
() Basketball 籃 球	() Chinese School 中 文 班	() Newsletter 會 訊
() Social 社 交 活 動	() Fundraising 籌 款	() Cultural 文 化 活 動
() Other 其 他 _____		

Please include names of other Chinese who maybe interested in becoming members of our Association:
如 你 知 道 其 他 華 人 有 興 趣 成 為 華 聯 會 會 員 的 話，請 填 寫 他 們 的 資 料:

Name 姓 名	Address 住 址	Telephone 電 話